

商工会事務局より:カナダ統計局より 2018 年 4 月卸売りデータ発表 対前月比 **+0.1%**
Statistics Canada released. April Wholesale Trade **+0.1%**

会員各位

6 月 21 日、カナダ統計局 (Statistics Canada) より、2018 年 4 月度卸売りデータが発表になりました。

概要ポイント(仮訳)とリンク先を御連絡いたします。ご参照ください。なお、仮訳は、あくまで商工会事務局で訳したものであり英語の微妙な表現を保証したものではありません。英語原文にて確認した上でご利用ください。

ポイント仮訳:

- ◎ **2018 年 4 月度卸売り上げ 0.1%増 金額 63.1 ビリオン**
- ◎ 主因: 機械器具備品(**+2.3% 13 ビリオン**)、食品飲料たばこ(**+1.9% 12.1 ビリオン**)、自動車パーツ(**-4.0% 11.5 ビリオン**)、
- ◎ 州別: プリティッシュコロンビア州(**+1.6% 6.6 ビリオン**) ケベック州(**+0.9% 11.5 ビリオン**) オンタリオ州(**-0.7% 32.6 ビリオン**)
- ◎ 対販売在庫回転率 **1.31** ヶ月 (対前月 **UC**)

(原文抜粋)

Wholesale trade, April 2018

Wholesale sales **edged up 0.1% to \$63.1 billion in April**. Sales were up in three of seven subsectors, accounting for 54% of total wholesale sales.

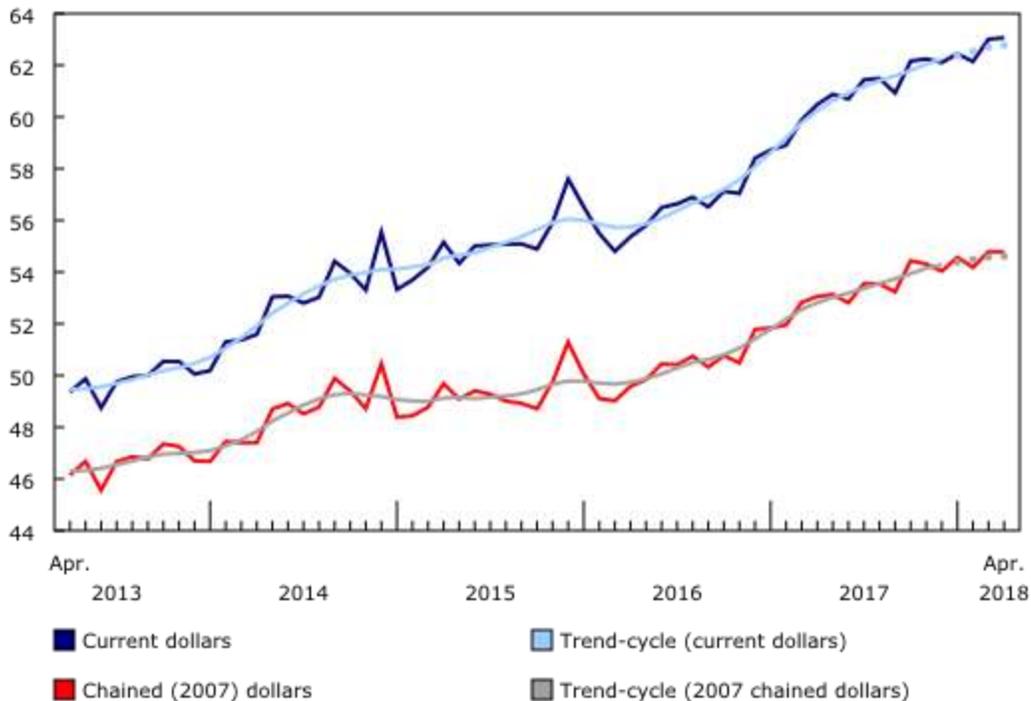
Increases in the machinery, equipment and supplies and the food, beverage and tobacco subsectors were almost completely offset by **declines in the motor vehicle and parts subsector**.

In volume terms, wholesale sales were unchanged at \$54.8 billion.

Chart 1

Wholesale sales edge up in April

billions of dollars



Increase attributable to higher sales in three of seven subsectors

The **machinery, equipment and supplies subsector rose for the third consecutive month, up 2.3% to \$13.0 billion in April**. This was the largest monthly dollar increase since December 2017. Sales were up in three of four industries, led by the construction, forestry, mining, and industrial machinery, equipment and supplies industry (+5.8%). Imports of logging, mining and construction machinery have also risen for three consecutive months.

Sales in the **food, beverage and tobacco subsector were up 1.9% to \$12.1 billion**, mainly on the strength of higher sales in the food industry (+2.0%). The gains in the food industry in April more than offset the 1.7% decline reported in March. Exports of food, beverage and tobacco products increased in April.

Offsetting most of the gains in April, **the motor vehicle and parts subsector fell 4.0% to \$11.5 billion**, the largest percentage decline since November 2016. Following an 8.4% increase in March, the motor vehicle industry was down 4.6% in April. Despite the decline, sales were 2.3% higher than the same month last year. Imports of passenger cars and light trucks fell 8.9% in April, following a 13.4% gain in March.

Sales up in seven provinces

Wholesale sales rose in seven provinces in April, led by **British Columbia and Quebec**.

Sales in **British Columbia were up 1.6% to a record \$6.6 billion**. The building material and supplies subsector (+8.0%) contributed the most to the gain. This was the second consecutive monthly increase for both the province and the subsector.

In dollar terms, **Quebec was the second largest contributor to the increase in April, rising 0.9% to \$11.5 billion**, its second consecutive monthly gain. The machinery, equipment and supplies subsector (+6.3%) contributed the most to the increase in Quebec.

Sales were up in Alberta (+0.7% to \$6.8 billion) and in Saskatchewan (+1.0% to \$2.1 billion). Sales in the machinery equipment and supplies subsector led the gains in both provinces. This was the fourth increase in five months for Alberta, while sales increased for the second consecutive month for Saskatchewan.

Sales declined 0.7% to \$32.6 billion in Ontario on weaker sales in the motor vehicle and parts subsector. This was the second decline in three months for the province.

Wholesale inventories edge up in April

Wholesale inventories **edged up 0.1% in April to \$82.6 billion**, the first increase in three months. The inventory-to-sales ratio was unchanged at 1.31 in April.

原文は以下のサイトを参照ください。

<https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/180621/dq180621a-eng.htm?CMP=mstatcan>

トロント日本商工会
事務局